

WOORDELYS VAN MOTORINDUSTRIE
WORDLIST OF MOTOR INDUSTRY
deur Samuel Murray

(c) 1994 Samuel Murray
leuce@geocities.com

Eerste Uitgawe 1994-03-15

Verduideliking: Die opsteller verkies in elke geval die eerste opsie, en die tweede en ander opsies is minder gebruiklike alternatiewe. Waar hakies teenaan 'n woord gebruik word, dui dit op 'n variasie wat in albei gevalle ewe goed is. Hakies wat egter aparte woorde omsluit, dui 'n vakgebied aan.

Explanation: The compiler chooses in every case the first option, and the second and other options are less used alternatives. Where brackets are used directly against a word, they indicate variation which is quite adequate in both cases. Brackets closing round separate words, however, indicate subject area.

Afrikaans Engels

5-spoed-hand (ratte) : 5-spd-man
A.P.S. kieser : APS selector
A.P.S.-kieser : APS selector
aangejaagde enjin : turbocharged engine
aanhaaktreiler : truck trailer
aansitter : starter
aardelektrode : ground electrode
afmetings : dimensions
afsakselkamer : sediment chamber
afslaandakmotor : convertable
afsluitknoppie : cut-out button
afspoelkamer : rinsing booth
afstandmeter : odometer
aftas (radio) : scan
aftaster (radio) : scanner
agteras : rear axle
agterlig : rear light
agterlig : taillight
agterpetrolkraantjie : reserve petrol tap
agterruit : rear window
agterruitraam : rear window frame
agtersaalvoetrus : pillion footrest
agtersitplek : rear seat
agtersitplekgordels : rear seatbelts
agterveringeenheid : rear suspension unit
alternator : alternator
alternatormeter : alternator indicator/ guage
antenne : aerial
APS kieser : APS selector
armleuning : arm rest
armrus : arm rest
asafstand : wheelbase
automatiese terugrolstelsel : auto-reverse system
baan (radio) : track
bagasiebak : boot
bagasiebakgrootte : trunk capacity
baggasierak : luggage rack

bakproduksieaanleg : body production plant
bakwerk : body
balanskontrole (radio) : balans control
band : tyre
band(e)rak : tyre rack
bandkop (radio) : tape head
bandmeganisme (radio) : tape mechanism
bandslapte (radio) : tape slack
bandspeler (radio) : tape deck
bandverandering (radio) : change bands
battery kis(sie) : battery box
battery : battery
bestek (radio) : range
bestuurdersdeur : door for driver and courier
binnedeurhandvatsel : interior door handle
binnedeurknip : interior door handle
binnedeurslotknoppie : interior door lock button
binnevoering : inner lining
bliep(geluid) (radio) : bleep
bodek (kyk lower deck) : upper deck
bonakas : OHC
boonste dek : upper deck
boor en slag : bore and stroke
brandstofinspuit(ing(s))pomp : feul injector pump
brandstofmeter : fuel indicator/ guage
brandstofstelsel : fuel system
breettelig : clearance light
bromfiets : motorbike
buffer : bumper
buitedekking (verflaag) : exterior plate coating
cabriolet : convertible
dak : roof
dakrak : luggage rack
deurknip : door handle
deurpilaar : door pillar
deurslot : door lock
deurslotknoppie : interior door lock button
diensstasie : service station
domp(lig)skakelaar : dip switch
dower (radio) : fade (n)
dowerkontrole (radio) : fader control
draad : wire
draaisirkel : turning circle
drom (geselstrant) : drum
drukontlasklep : pressure relief valve
druksmering : forced lubrication
drukverhouding : compression ratio
drupgeut : drip moulding
drupplys : drip moulding
dryfmeganisme (radio) : drive mechanism
dryfturbine : driving turbine
dubbelbaan (remme) : dual circuit
dubbelsitplek : dual seat
dubbelskakel (vering) : dual link
duursaamheidstoetsbaan : durability track
E-N-verftenk : ED paint tank
eienaarshandleiding : owner's manual
eindaandrywing : final drive
elektriese stelsel : electrical system
elektro-neerslagverf : electrodeposit painting
element : element

embleem : emblem
enjin : engine
enjinblok : engine block
enjinkap : bonnet
enjinkrag : power
enkeldroëplaar (koppellaar) : single dry plate
ewenaar : differential
fabrieksgemonteerd : factory fitted
finale afspoel : final rinse
flens : rim flange
flikkerlig : indicator light
flikkerligarmpie : indicator switch
flikkerligskakelaar : indicator switch
frekwensie betstek (aftel) : time down frequency range
frekwensie bestek (optel) : time up frequency range
gang : mode
gehalteversekering : quality assurance
gendelknoppie : interior door lock button
geraasvermindering (radio) : noise reduction
gespe : buckle
gewrig : articulation
ghriesverwydering : degreasing
gleuf (radio) : slot
grimeerspieël(tjie) : vanity mirror
grondlaag : base coating
grondvryhoogte : ground clearance
gryphandvatstel : grab handle
halfelliptiese bladvere (vering) : semi-elliptic leaf springs
handinstelling (radio) : manual tuning
handrem : handbrake level
hefboom : lever
helder deklaag : clear coating
hittebeheer : heater control
hitteruiler : heat exchanger
hoëspanningsdraad : high tension lead
hoëtoonkontrole (radio) : treble control
hoofkontroles (radio) : principal controls
hooflig : headlight
horlosie : clock
hulptenk : auxiliary tank
hystoestel : trailer leg winding gear
in gelid : in-line
inlaatklep : inlet valve
insleetrok : tow truck
insleepvoertuig : tow truck
insleepwa : tow truck
instel (radio) : tune (v)
instrumentpaneel : instrument panel; dashboard
kabriolet : convertible
kantpaneel : side panel
kantspieël : door mirror
kassetgleuf (radio) : cassette slot
katrol : pulley
katrolwiel (enjin) : pulley
kattebak : boot
keerring : retaining ring
kenteken : emblem
kernelektrode : centre electrode
ketsen : backfire
kieser (radio) : selector
kleinvenster : quarter window

klepveer : valve spring
kleurdeklaag : colour painting
klok : clock
klokhuisie : bellhousing
klokhulsel : bellhousing
knaldemper : silencer
knip : buckle
knyper : caliper
koelstelsel : cooling system
koelwaaier : cooling fan
koepee : coupè
kompressor : compressor
kompressorturbine : compressor turbine
komsitplek : bucketseat
kontroles (radio) : controls
koplamp : headlight
koplig : headlight
kopliggleuftring : headlamp bezel
koplighuisie : headlight housing shell
kopligmontasie : headlight housing shell
koppaneel : head board
koppelaar(pedaal) : clutch pedal
koppelaar : clutch
kopplank : head board
korrosie : corrotion
kortsluiting (radio) : short circuit
kraghulp (stuur) : power assisted
krinkspil : king pin
kruislaagband : cross-ply tyre
krukkas : crankcase
laer : bearing
LCD-wyser (radio) : LCD indication
lendesteun : lumbar
limousine : limousine
loopvlakontwerp : tread design
loopvlakpatroon : tread design
loopvlakspanlaag : tread bracing layer
loopvlakver(sterking(s))laag : tread bracing layer
lugdraad : aerial
luggang : vent
luggat : vent
lugleiding : air-line
lugopening : opening vent
lugversorger : air conditioner
luidsprekers (radio) : speakers
luik : vent
luikpaneel : scuttle panel
luikrug : hatchback
meetpasser : caliper
metaalverf : metallic paint
middel konsole : centre console
middelelektrode : centre electrode
middelstaander : centre stand
middelstaner : centre stand
middelstop-posisie (radio) : centre click position
middelstopposisie (radio) : centre click position
modderflap : mudflap
modderklap : mudflap
modderskerm : mudflap
model : model
modus (radio) : mode

mossienes : cubby hole
mossienes : glove compartment
motorfiets (kyk ook motorbike) : motorcycle
motorfiets : motorbike
naafdop : hubcap
neerslagkamer : sediment chamber
negatiewe plaat : negative plate
negatiewe terminaal : negative terminal
negatiewe plaatgroep : negative plate group
nieaangejaagde tydren : non-turbo charged rallying
nieaangejaagde veldren : non-turbo charged rallying
nokas : camshaft
odometer : odometer
olieaftapprop : oil drain plug
oliebak : sump
oliedreineer(ing(s))prop : oil drain plug
oliefilter : oil filter
oliemaat (kyk ook dipstick) : oil dip
oliemaat : dipstick
oliemeter : oil indicator/ guage
olieskep : oil dip
oliestokkie (kyk ook oil dip) : dipstick
omwentelinge : revs
omwentelingmeter : revolution counter
onderdek : lower deck
onderste dek (kyk upper deck) : lower deck
onderstel : chassis
onderstuur : understeer
ontbrandingskamer : combustion chamber
ontkoppelstaaf : release bar
ontluggat : vent
ontstekerskakelaar : ignition switch
ontsteking : ignition
oorkruislaagband : cross-ply tyre
oorstuur : oversteer
outomatiese programoorslaner : APS
paneelkassie : cubby hole
paneelkassie : glove compartment
paneelkissie : glove compartment
paneelkissie : cubby hole
pen : stud
perspomp : compressor
perspompturbune : compressor turbine
petroldeurtjie : petrol flap
petrolflap : petrol flap
petroljoggie : pump attendant
petrolklap : petrol flap
petrolpomp : petrol pump
petrolpompslang : petrol pump hose
petroltenk : feul tank
platform : platform
platvou : split-fold
pompjoggie : pump attendant
pompspuitstuk : pump nozzle
positiewe plaatgroep : positive plate group
positiewe plaat : positive plate
pyp : pipe
randstene : kerbs
rathefboom : gearchange lever
ratkas : gearbox
ratkierie : gearchange lever

ratkierieposisie : gearshift
remkussing : brake pad
remlyn : brake line
remme : brakes
rempedaal : brake pedal
remskoen : brake shoe
remsool : brake lining
remvoering : brake lining
renmotor : racing car
reservoir : auxiliary tank
reostaat : rheostat
rib : spline
rim (geselstrant) : rim
roes : rust
rollaer : roller bearing
rooster : grille
rubberwand : rubber wall
rugleuningkussing : squab
ruit : window
ruitslinger : window winder handle
ruitveër (blad) rubber : wiper blade rubber
ruitveërarm : wiper arm
ruitveërblad : windscreen wiper blade
ruitveërlem : windscreen wiper blade
salonmotor : saloon
satellietkontrole (radio) : satellite control
sedan : saloon
sedimentkamer : sediment chamber
seëlstraalmonteerring : sealed-beam mounting ring
selaansluiting : cell connector
selverbinding : cell connector
sentrifugale pomp : centrifugal pump
seskantsluitmoer : hex nut
silinder : cylinder
sinchroonskakeling : synchromesh
sinkfosfaatbehandeling : zinc phosphate treatment
sitplekgordel : seat belt
sjoeigeluid (radio) : bleep
skarnier : articulation
skeier : separator
skokbrekers : shock absorbers
skuurreling : rub rail
skyf : disc
slagvolume : capacity
slang : hose
sleepwastaander : trailer leg
slofoprit : skid ramp
sluit (be) standrem : antilock brake
sluitrat (tipe ratkas) : lock-up
smeerstelsel : lubrication system
smoor : choke
smoorklep : choke
smukspieël (tjie) : vanity mirror
snel vorentoe (radio) : fast forward
soekinstelling (radio) : seek tuning
sok (British) : boot
sondak : sunroof
sonskerm : sun visor
sonvenster : sunroof
spesifikasies : specifications
spieëltjie : mirror

spilskroef : pivot screw
spoedmeter : speedometer
spoele (radio) : reels
spoorwydte (afmetings) : track
staalversterk (bande) : steelbelt
stabiliseerstaaf : stabilizer bar
stamper : bumper
stamper : front bumper
stamperskoen : overrider
stasiewa : wagon
stasiewa : estate car
stereokassetdek (radio) : stereo cassette deck
stertlig : taillight
stort : shower
straallaag : radial ply
straallaagband : radial tyre
strookstraallaagband : belted radial tyre
stuiter (stuur) : lock
stutstaander : propstand
stutte (vering) : struts
stuur : steering wheel
stuur : steering
stuurdemper : steering damper
stuurkolom : steering column
stuurslot : steering lock
stuurwiel : steering wheel
suier : piston
suigpyp : tail pipe
suigpypverlenging : tail pipe extension
superlaaier : supercharger
sydigheid (radio) : bias
syluik : vent
sypaneel : side panel
syspieël(tjie) : door mirror
tagometer : revolution counter
takelwa (kyk ook tow truck) : tow-away vehicle
takelwa (kyk ook tow truck) : recovery vehicle
takelwa : tow truck
tandstag-en-kleinrat (stuur) : rack and pinion
tegnici : technicians
temperatuurmeter : temperature indicator
tenkgrootte : fuel tank capacity
terugploeg : backfire
terugrol (radio) : rewind
terugslag : backfire
terugspeel (radio) : playback
terugtrekveer : return spring
tierlantyntjies : fripperies
tipe : type
toere (kyk ook revolution(s)) : revs
toereteller : revolution counter
toeter : horn
toeterknoppie : horn button
toetsbaan : test track
toon (radio) : tone
transas heliese rat : transaxle helical gear
trap(pie) : step
treiler(staander)opwentoestel : trailer leg winding gear
treilerstaander : trailer leg
treilerstaandervoet(stuk) : trailer leg foot
trekmotor (vragmotor) : tractor unit

trogoïedpomp : trochoid pump
trommel : drum
trulig : reversing light
truspieël : rearview mirror
truveer : return spring
tuimelaardop : rocker cover
tweekeel-valstroom (vergassertipe) : down draught twin choke
tweetoontoeter : twin-tone hooter
tydreëlketting : timing chain
tydren : rally
uitlaatklep : exhaust valve
uitlaatpyp : exhaust pipe
uitlaatpyp : tail pipe
uitlaatpypverlenging : tail pipe extension
uitlaatstaanpyp (vragmotor) : exhaust stack
uitskop (radio) : eject
veerspanning (radio) : spring tension
veldren : rally
velling : rim
vellingflens : rim flange
ventelasiedeur(tjie) : vent door
ventelasiegat : vent door
ventilasieopening : opening vent
verdeler : distributor
verftoevoertenk : paint supply tank
vergasser : carburettor
verhoudings : ratios
vering : suspension
verkoeler : radiator
verkoelerdrukprop : radiator pressure cap
verkoelerpyp : radiator hose
verkoelerslang : radiator hose
verkoelstelsel : cooling system
verkoelwaaier : cooling fan
versmoorder : choke
versneller(pedaal) : accelarator pedal
verspreider : distributor
versterker (remme) : booster
vertoonskerm (radio) : display (n)
vervoerder : conveyer
vervroeg- en vertraagkapsule : advance and retard capsule
verwarmer(kontrole) : heater control
VKV (radio) : LCD
vleuel : wing
vleuelklep : butterfly valve
vliegwiël : fly wheel
vloekristalvertoon (radio) : LCD
voetrus : footrest
volle dompeling : full-dipped
vonkpropaansluiter : spark plug terminal
vonkpropterminal : spark plug terminal
voorbehandeling : pretreatment
voorbuffer : front bumper
voorplein : forecourt r
voorruit : windscreen
voerste voetrus : front footrest
voortreiler : semi-trailer
voorveringtorsiestang : front suspension torsion bar
vryfstrook : rubbing strip
vrystellingslig : clearance light
vul(ler)gat : filler hole

vullerneke : filler neck
waaiërband : fan belt
waterpomp : water pump
waterverkoel : water cooled
werkkrag : engine performance
werkswinkel : workshop
wiel : wheel
wiëldop : hubcap
wielrak : tyre rack
wiëlsilinder : wheel cylinder
windklapskerm : wind deflector
windskerm : windscreen
wringkrag : torque

English Afrikaans

5-spd-man : 5-spoed-hand (ratte)
accelerator pedal : versneller(pedaal)
advance and retard capsule : vervroeg- en vertraagkapsule
aerial : lugdraad
aerial : antenne
air conditioner : lugversorger
air-line : lugleiding
alternator : alternator
alternator indicator/ gauge : alternatormeter
antilock brake : sluit(be)standrem
APS selector : A.P.S.-kieser
APS selector : APS kieser
APS : outomatiese programoorplaner
APS selector : A.P.S. kieser
arm rest : armrus
arm rest : armleuning
articulation : skarnier
articulation : gewrig
auto-reverse system : outomatiese terugrolstelsel
auxiliary tank : hulptenk
auxiliary tank : reservoir
backfire : terugslag
backfire : ketsen
backfire : terugploeg
balans control : balanskontrole (radio)
base coating : grondlaag
battery box : battery kis(sie)
battery : battery
bearing : laer
bellhousing : klokhulsel
bellhousing : klokhuisie
belted radial tyre : strookstraallaagband
bias : sydigheid (radio)
bleep : sjoeigeluid (radio)
bleep : bliëp(geluid) (radio)
body production plant : bakproduksieaanleg
body : bakwerk
bonnet : enjinkap
booster : versterker (remme)
boot : sok (British)
boot : kattedak
boot : bagasiebak
bore and stroke : boor en slag
brake shoe : remskoen

brake lining : remsool
brake lining : remvoering
brake pedal : rempedaal
brake line : remlyn
brake pad : remkussing
brakes : remme
bucketseat : komsitplek
buckle : gespe
buckle : knip
bumper : buffer
bumper : stamper
butterfly valve : vleuelklep
caliper : meetpasser
caliper : knyper
camshaft : nokas
capacity : slagvolume
carburettor : vergasser
cassette slot : kassetgleuf (radio)
cell connector : selaansluiting
cell connector : selverbinding
centre stand : middelstaner
centre click position : middelstop-posisie (radio)
centre click position : middelstopposisie (radio)
centre stand : middelstaander
centre electrode : middelelektrode
centre electrode : kernelektrode
centre console : middel konsole
centrifugal pump : sentrifugale pomp
change bands : bandverandering (radio)
chassis : onderstel
choke : smoor
choke : smoorklep
choke : versmoorder
clear coating : helder deklaag
clearance light : vrystellingslig
clearance light : breettelig
clock : horlosie
clock : klok
clutch : koppellaar
clutch pedal : koppelaar (pedaal)
colour painting : kleurdeklaag
combustion chamber : ontbrandingskamer
compression ratio : drukverhouding
compressor : kompressor
compressor turbine : kompressorturbine
compressor : perspomp
compressor turbine : perspompturbine
controls : kontroles (radio)
convertable : afslaandakmotor
convertable : cabriolet
convertable : kabriolet
conveyer : vervoerder
cooling fan : verkoelwaaier
cooling fan : koelwaaier
cooling system : koelstelsel
cooling system : verkoelstelsel
corrothion : korrosie
coupè : koepie
crankcase : krukkaas
cross-ply tyre : kruislaagband
cross-ply tyre : oorkruislaagband

cubby hole : mossienes
cubby hole : paneelkassie
cubby hole : paneelkissie
cut-out button : afsluitknoppie
cylinder : silinder
degreasing : ghriesverwydering
differential : ewenaar
dimensions : afmetings
dip switch : domp(lig)skakelaar
dipstick : oliemaat
dipstick : oliestokkie (kyk ook oil dip)
disc : skyf
display (n) : vertoonskerm (radio)
distributor : verdeler
distributor : verspreider
door lock : deurslot
door mirror : kantspieël
door mirror : sypspieël(tjie)
door for driver and courier : bestuurdersdeur
door handle : deurknip
door pillar : deurpilaar
down draught twin choke : tweekeel-valstroom (vergassertipe)
drip moulding : druplys
drip moulding : drupgeut
drive mechanism : dryfmeganisme (radio)
driving turbine : dryfturbine
drum : drom (geselstrant)
drum : trommel
dual circuit : dubbelbaan (remme)
dual seat : dubbelsitplek
dual link : dubbelskakel (vering)
durability track : duursaamheidstoetsbaan
ED paint tank : E-N-verfstenk
eject : uitskop (radio)
electrical system : elektriese stelsel
electrodeposit painting : elektro-neerslagverf
element : element
emblem : kenteken
emblem : embleem
engine : enjin
engine performance : werkkrag
engine block : enjinblok
estate car : stasiewa
exhaust pipe : uitlaatpyp
exhaust valve : uitlaatklep
exhaust stack : uitlaatstaanpyp (vragmotor)
exterior plate coating : buitedekking (verflaag)
factory fitted : fabrieksgemonteerd
fade (n) : dower (radio)
fader control : dowerkontrole (radio)
fan belt : waaiërband
fast forward : snel vorentoe (radio)
feul injector pump : brandstofinspuit(ing(s))pomp
feul tank : petroltenk
filler neck : vullerneke
filler hole : vul(ler)gat
final drive : eindaandrywing
final rinse : finale afspoel
fly wheel : vliegwiël
footrest : voetrus
forced lubrication : druksmering

forecourt : voorplein
fripperies : tierlantyntjies
front bumper : stamper
front suspension torsion bar : voorveringtorsiestang
front bumper : voorbuffer
front footrest : voorste voetrus
fuel indicator/ guage : brandstofmeter
fuel tank capacity : tenkgrootte
fuel system : brandstofstelsel
full-dipped : volle dompeling
gearbox : ratkas
gearchange lever : rathefboom
gearchange lever : ratkierie
gearshift : ratkierieposisie
glove compartment : mossienes
glove compartment : paneelkissie
glove compartment : paneelkassie
ground clearance : grondvryhoogte
grab handle : gryphandvatsel
grille : rooster
ground electrode : aardelektrode
handbrake level : handrem
hatchback : luikrug
head board : kopplank
head board : koppaneel
headlamp bezel : kopligngleufkring
headlight : koplign
headlight : koplamp
headlight housing shell : koplighuisie
headlight : hooflig
headlight housing shell : koplignmontasie
heat exchanger : hitteruiler
heater control : verwarmmer(kontrole)
heater control : hittebeheer
hex nut : seskantsluitmoer
high tension lead : hoëspanningsdraad
horn : toeter
horn button : toeterknoppie
hose : slang
hubcap : wioldop
hubcap : naafdop
ignition switch : ontstekerskakelaar
ignition : ontsteking
in-line : in gelid
indicator light : flikkerlig
indicator switch : flikkerligskakelaar
indicator switch : flikkerligarmpie
inlet valve : inlaatklep
inner lining : binnevoering
instrument panel; dashboard : instrumentpaneel
interior door lock button : binnedeurslotknoppie
interior door lock button : gendelknoppie
interior door handle : binnedeurknip
interior door lock button : deurslotknoppie
interior door handle : binnedeurhandvatsel
kerbs : randstene
king pin : krinkspil
LCD indication : LCD-wyser (radio)
LCD : vloeikristalvertoon (radio)
LCD : VKV (radio)
lever : hefboom

limousine : limousine
lock : stuiter (stuur)
lock-up : sluitrat (tipe ratkas)
lower deck : onderdek
lower deck : onderste dek (kyk upper deck)
lubrication system : smeerstelsel
luggage rack : baggasierak
luggage rack : dakrak
lumbar : lendesteun
manual tuning : handinstelling (radio)
metallic paint : metaalverf
mirror : spieëltjie
mode : modus (radio)
mode : gang
model : model
motorbike : bromfiets
motorbike : motorfiets
motorcycle : motorfiets (kyk ook motorbike)
mudflap : modderflap
mudflap : modderskerm
mudflap : modderklap
negative plate group : negatiewe plaatgreop
negative terminal : negatiewe terminaal
negative plate : negatiewe plaat
noise reduction : geraasvermindering (radio)
non-turbo charged rallying : nieaangejaagde veldren
non-turbo charged rallying : nieaangejaagde tydren
odometer : afstandmeter
odometer : odometer
OHC : bonakas
oil drain plug : oliedreineer(ing(s))prop
oil dip : olieskep
oil dip : oliemaat (kyk ook dipstick)
oil indicator/ guage : oliemeter
oil drain plug : olieaftapprop
oil filter : oliefilter
opening vent : ventilasieopening
opening vent : lugopening
overrider : stamperskoen
oversteer : oorstuur
owner's manual : eienaarshandleiding
paint supply tank : verftoevoertenk
petrol pump : petrolpomp
petrol flap : petrolklap
petrol pump hose : petrolpompslang
petrol flap : petrolflap
petrol flap : petroldeurtjie
pillion footrest : agtersaalvoetrus
pipe : pyp
piston : suier
pivot screw : spilskroef
platform : platform
playback : terugspeel (radio)
positive plate : positiewe plaat
positive plate group : positiewe plaatgroep
power : enjinkrag
power assisted : kraghulp (stuur)
pressure relief valve : drukontlasklep
pretreatment : voorbehandeling
principal controls : hoofkontroles (radio)
propstand : stutstaander

pulley : katrol
pulley : katrolwiel (enjin)
pump attendant : pompjoggie
pump nozzle : pompspuitstuk
pump attendant : petroljoggie
quality assurance : gehalteversekering
quarter window : kleinvenster
racing car : renmotor
rack and pinion : tandstag-en-kleinrat (stuur)
radial ply : straallaag
radial tyre : straallaagband
radiator hose : verkoelerslang
radiator hose : verkoelerpyp
radiator : verkoeler
radiator pressure cap : verkoelerdrukprop
rally : veldren
rally : tydren
range : bestek (radio)
ratios : verhoudings
rear axle : agteras
rear seatbelts : agtersitplekgordels
rear window frame : agterruitraam
rear seat : agtersitplek
rear suspension unit : agterveringeenheid
rear light : agterlig
rear window : agterruit
rearview mirror : truspieël
recovery vehicle : takelwa (kyk ook tow truck)
reels : spoele (radio)
release bar : ontkoppelstaaf
reserve petrol tap : agterpetrolkraantjie
retaining ring : keerring
return spring : truveer
return spring : terugtrekveer
reversing light : trulig
revolution counter : omwentelingmeter
revolution counter : tagometer
revolution counter : toereteller
revs : toere (kyk ook revolution(s))
revs : omwentelinge
rewind : terugrol (radio)
rheostat : reostaat
rim : velling
rim flange : vellingflens
rim flange : flens
rim : rim (geselstrant)
rinsing booth : afspoelkamer
rocker cover : tuimelaardop
roller bearing : rollaer
roof : dak
rub rail : skuurreling
rubber wall : rubberwand
rubbing strip : vryfstrook
rust : roes
saloon : salonmotor
saloon : sedan
satellite control : satellietkontrole (radio)
scan : aftas (radio)
scanner : aftaster (radio)
scuttle panel : luikpaneel
sealed-beam mounting ring : seëlstraalmonteerring

seat belt : sitplekgordel
sediment chamber : neerslagkamer
sediment chamber : afsakselkamer
sediment chamber : sedimentkamer
seek tuning : soekinstelling (radio)
selector : kieser (radio)
semi-elliptic leaf springs : halfelliptiese bladvere (vering)
semi-trailer : voortreiler
seperator : skeier
service station : diensstasie
shock absorbers : skokbrekers
short circuit : kortsluiting (radio)
shower : stort
side panel : sypaneel
side panel : kantpaneel
silencer : knaldemper
single dry plate : enkeldroëplaat (koppellaar)
skid ramp : slofoprit
slot : gleuf (radio)
spark plug terminal : vonkpropterminal
spark plug terminal : vonkpropaansluiter
speakers : luidsprekers (radio)
specifications : spesifikasies
speedometer : spoedmeter
spline : rib
split-fold : platvou
spring tension : veerspanning (radio)
squab : rugleuningkussing
stabilizer bar : stabiliseerstaaf
starter : aansitter
steelbelt : staalversterk (bande)
steering lock : stuurslot
steering wheel : stuurwiel
steering : stuur
steering damper : stuurdemper
steering column : stuurkolom
steering wheel : stuur
step : trap (pie)
stereo cassette deck : stereokassetdek (radio)
struts : stutte (vering)
stud : pen
sump : oliebak
sun visor : sonskerm
sunroof : sondak
sunroof : sonvenster
supercharger : superlaaier
suspension : vering
synchromesh : sinchroonskakeling
tail pipe extension : uitlaatpypverlenging
tail pipe : uitlaatpyp
tail pipe extension : suigpypverlenging
tail pipe : suigpyp
taillight : stertlig
taillight : agterlig
tape head : bandkop (radio)
tape deck : bandspeler (radio)
tape slack : bandslapte (radio)
tape mechanism : bandmeganisme (radio)
technicians : tegnisi
temperature indicator : temperatuurmeter
test track : toetsbaan

time down frequency range : frekwensie betstek (aftel)
time up frequency range : frekwensie bestek (optel)
timing chain : tydreëlketting
tone : toon (radio)
torque : wringkrag
tow truck : insleeptrok
tow truck : takelwa
tow truck : insleepvoertuig
tow truck : insleepwa
tow-away vehicle : takelwa (kyk ook tow truck)
track : spoorwydte (afmetings)
track : baan (radio)
tractor unit : trekmotor (vragmotor)
trailer leg winding gear : treiler(staander)opwentoestel
trailer leg : sleepwastaander
trailer leg foot : treilerstaandervoet (stuk)
trailer leg : treilerstaander
trailer leg winding gear : hystoestel
transaxle helical gear : transas heliese rat
tread design : loopvlakontwerp
tread bracing layer : loopvlakver (sterking(s)) laag
tread bracing layer : loopvlakspanlaag
tread design : loopvlakpatroon
treble control : hoëtoonkontrole (radio)
trochoid pump : trogoïedpomp
truck trailer : aanhaaktreiler
trunk capacity : bagasiebakgrootte
tune (v) : instel (radio)
turbo-charged engine : aangejaagde enjin
turning circle : draaisirkel
twin-tone hooter : tweetoontoeter
type : tipe
tyre : band
tyre rack : band(e) rak
tyre rack : wielrak
understeer : onderstuur
upper deck : bodek (kyk lower deck)
upper deck : boonste dek
valve spring : klepveer
vanity mirror : smukspieël (tjie)
vanity mirror : grimeerspieël (tjie)
vent : syluik
vent door : ventelasiegat
vent : luggang
vent door : ventelasiedeur (tjie)
vent : luggat
vent : luik
vent : ontluggat
wagon : stasiewa
water cooled : waterverkoel
water pump : waterpomp
wheel cylinder : wielsilinder
wheel : wiel
wheelbase : asafstand
wind deflector : windklapskerm
window : ruit
window winder handle : ruitslinger
windscreen wiper blade : ruitveërlem
windscreen : voorruit
windscreen wiper blade : ruitveërblad
windscreen : windskerm

wing : vleuel
wiper blade rubber : ruitveër (blad) rubber
wiper arm : ruitveëram
wire : draad
workshop : werkswinkel
zinc phosphate treatment : sinkfosfaatbehandeling